

## > sensibilisation au cancer du sein et du côlon

Le Pays de la Déodaté, en partenariat avec l'A.V.O.D.É.C.A. (Association Vosgienne de Dépistage du Cancer) organise actuellement une campagne de sensibilisation au dépistage du cancer du sein et du côlon. Il s'agit d'inciter les personnes de 50 à 74 ans à participer au dépistage gratuit organisé sur l'ensemble du département des Vosges, et plus particulièrement en Déodaté où le taux de non réponse à l'invitation était de 36 à 44% en 2008. «Plus un cancer est diagnostiqué rapidement, plus les chances de guérison sont élevées» explique le Docteur Maire, médecin référent «Santé Publique» à l'AVODÉCA. Il animera tout au long du mois de juin des conférences pour répondre aux questions que peuvent se poser les habitants à propos du cancer et de son dépistage. À Raon l'Étape, la conférence se déroulera **lundi 7 juin 2010, de 19h à 21h à la salle Bearegard.**

## > I.N.S.E.E.

L'Institut National de la Statistique et des Études Économiques réalise jus-

qu'au 26 juin 2010 une enquête sur les ressources et les conditions de vie. Elle est réalisée sur un échantillon de 12 000 logements, dont certains se trouvent à Raon l'Étape. Les ménages qui y habitent seront prévenus individuellement par lettre. M. Lienard, enquêteur INSEE et muni d'une carte professionnelle, interrogera certains d'entre vous. Demandez-lui systématiquement sa carte et réservez lui un bon accueil. D'avance, merci.

## > piano à vendre

Le vieux piano qui se trouve dans la salle de l'école de musique (rue du Général Leclerc) est à vendre. Les propositions sont à déposer sous enveloppe en mairie. Contact : Christiane Laval, le mercredi de 16h30 à 18h (03 29 41 66 67).

## > concours des maisons fleuries 2010

Toutes les personnes qui le souhaitent peuvent s'inscrire tout au long du mois de juin au concours des maisons fleuries 2010. Il suffit pour cela de passer en mairie et demander Jean Hirli (03 29 41 38 44). Les inscriptions dans



les catégories «*maison avec jardin*», «*fenêtre ou façade*», «*balcon ou terrasse*», «*établissement public*» et «*commerce*» sont prises jusqu'au 30 juin 2010. Le jury visitera les réalisations en juillet et août. Les résultats seront présentés à l'automne au cours d'une réception qui se déroulera au Salon d'Honneur de l'Hôtel de Ville.

## > P.L.U.

Depuis le mois de janvier, les plans du futur Plan Local d'Urbanisme (P.L.U.) sont librement consultables en mairie. Ils sont affichés à proximité de l'accueil de l'administration. Heures d'ouverture : du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 14h à 18h, samedi de 8h30 à 12h.

# un jardin dans la ville

Les beaux jours sont là, les températures grimpent : c'est le mois de juin et voici quelques conseils pour entretenir potagers, jardins et vergers.

## au potager

- . semez : arroche, carotte, chicorée frisée et scarole, chicorée sauvage, chou pommé d'hiver, chou-fleur, chou brocoli, chou de Chine, courge, endive, fenouil, haricot, laitue, maïs doux, navet, persil, poireau, radis. Semez les haricots à grains, pour les récolter demi-secs ou secs,
- . plantez : aubergine, céleri-branche, chicorée frisée et scarole, chou, concombre, courge, laitue, potiron, poivron, tomate, les poireaux d'hiver,
- . binez, sarcliez et paillez,
- . buttez les pommes de terre, haricots, pois, fèves, maïs,
- . installez un voile anti-insecte sur la planche de carotte d'hiver au moment du semis (contre la mouche de la carotte),
- . le paillage (ou mulch) à base de matières organiques joue un triple rôle :

il nourrit le sol, préserve l'humidité du sol et, s'il est de bonne épaisseur, limite le développement des mauvaises herbes qui, de toute façon, sont beaucoup plus faciles à arracher. Tontes de gazon : laissez-les sécher un ou deux jours, et épandez-les sur 3 à 4 cm d'épaisseur. Feuilles mortes : broyez-les avec une tondeuse et utilisez-les au pied de vos massifs. Paille : si vous avez la chance de pouvoir vous en procurer, c'est idéal pour contrôler les mauvaises herbes, en épaisseur de 10 cm environ. Épandez auparavant 2 à 3 cm de compost,

- . après les cuisantes expériences de 2007 et 2008 et leurs étés ponctués de pluie, on sait que certaines souches de mildiou sur les tomates sont très virulentes et se développent rapidement sur les tiges comme sur les feuilles. Si l'humidité persiste et si le feuillage reste mouillé plus d'une journée, les spores germent et se répandent. Pulvériser décoction de prêle et purin d'ortie pour stimuler la résistance des plantes et traitez régulièrement avec un pro-

duit à base de cuivre (bouillie bordelaise ou autre),  
. en ces temps où l'eau se fait rare, évitez les arrosages à l'asperseur, source de gaspillage. Privilégiez les arrosages localisés, à commencer par l'indétrônable arrosoir, idéal dans les petits jardins. Ce peut être aussi de simples bouteilles plastiques percées, et installées au pied des plants (tomates par exemple).

## au jardin d'ornement

- . semez les fleurs bisannuelles : giroflée, myosotis, pensée, pâquerette et les vivaces pour le printemps prochain,
- . continuez les désherbages,
- . otez les fleurs fanées des rosiers au fur et à mesure, sauf sur les rosiers à fruits décoratifs (lianes, botaniques),
- . taillez les arbustes à floraison printanière et les haies,
- . comment multiplier le forsythia, ce bel arbuste dont la floraison d'un jaune éclatant annonce le printemps ? C'est simple, taillez des boutures de 20 cm dans des rameaux de l'année. Dans un

mois  
de JUIN



n°4